

13514

KUNGL. UNIVERSITETETS BIBLIOTEK

UPPSALA

Landsmålsarkivet

Lappland

Östråksön

Bergfors, Lisa. 1939.

ULM:s frigel. 27 Åkerns beredning.

17 bl. 40

4 bl. tecken.

13514

ENC. 010

Svar på Landsmålsarkivets frågelista 22  
Åkers beredning.

Örtråsk  
Örtråksby

Meddelare: Hemmansägaren Olav Olsson  
född i Örtråsk 1870 samt hemmansägaren  
J. E. Jonsson född i Örtråsk 1888

Gemensamt namn för  
jordbruksredskap är åkerredskap  
åkerredskap

Av den handredskap som används  
är fint förhuggarykan,  
för åkerredskap. Denna används  
till att hugga bort rotlagor samt  
att hugga upp ränder i jorden.

Förhuggarykan ser ut som fig 7:1  
i frågelistan.

Samt som används man även

Landsmålsarkivet Uppsala 13514  
Lisa Bergfors. 1939. ÖRTRÅSK

LPL

Frgl. 27

lurvyxan, tuvijäsa. Denna användes  
 att hugga ränder jordbror med  
 Tuvyxan liknade fig 2 i  
 frågelistan.

laxor

För att slå ränder jordbror använde  
 man pickan, pika. Denna liknade  
 fig. 3 i frågelistan. Ett nyare  
 redskap är koopen, koopen.

Den påminner om pickan men  
 är vass i båda ändar. (Se teckning

I) Man hade även hackar  
 med två telr den s. k. dubbel-  
pickan. Denna använde man till  
 att hacka upp gångar. Dubbelpickan  
 liknar fig. 4 i frågelistan.

En hacka heter gräfta gräft.

Krattor.

För att mylla upp jorden i potatis-  
landet hade man en treklövig  
kratta mest påminnande om  
fig 6 III i fågelistan. Denna  
kallades kräckla "krä<sub>2</sub>krä<sub>1</sub>(b.f.)"  
En vanlig kratta kallas  
järntinnhärva, jä<sub>2</sub>nf<sub>1</sub>här<sub>1</sub>va

Grepar

Erdselgropen kallades dynqgrop  
d<sub>1</sub>y<sub>2</sub>g<sub>1</sub>r<sub>1</sub>p. Man har använt grepar  
liknande fig. 7:I och 7:III i fågelistan.  
Man använde även en träskovel  
d. s. h. d<sub>1</sub>y<sub>2</sub>sk<sub>1</sub>v<sub>1</sub>tra.

## Spadar och skovlar

Vad som skiljer spaden spådan  
och skoveln, skövta är att  
spaden är av järn men skoveln  
av trä. Skoveln kunde ibland  
vara järnskodd. Den s. k.  
järnskodd skovla, liknade  
nost fig 8

En skovel liknande 8 II i frägelitan  
använde man att kupa jordlös-  
landet, lägga på pår landet  
läg på påfåne. Denna kallades  
pårskovla påskövta

Desutom använde man även  
täckdikningsspader

Denna liknade liis frömen på skoveln  
fast den var smalare.  
Så gräva heter spada spåda

För att bryta loss och vräka  
undan stenar använde man  
ett järnspett, järnstöi jämför.

För att böja undan sten använde  
man en sådant stendryg, stendryga

### Käredskap

Skackerna, skackben varo för  
av snyttet enkel beskafterhet.

(Se teckn II) De gjordes av björk.

De skulle vara något böjda uppåt.

Långskalmen var en kallas skackal  
skackal och tvärlin till avst  
eller avst brada, aksal brä.

Den var fäst i hål i skackalarna  
och fasthållad med en teck

av alpinne, aksalpin. I te  
hål mitt på avstbradan så en  
ring av vidjor d. s. t. hugun

tungten. Hålen i skackeln genom vilka  
 man fäste sellyget kallades alhal  
ät höp. På senare tid har man  
 smidesbeslag på axelbrädan  
 och istället för vidjebugge, verjtungt  
 en jämlänk. Man brukar  
 även ha järnbeslag på skulmarna  
 ner till, så kallat skenjarn  
senjær.

Da man körde med två  
 hästar ( tvioke fvioke ) hade  
 man en extra axelbräda som  
 förband de båda skackelparen.  
 Denna kallades parbräda: pärbräa  
 Skackelarna av den typ som användes  
 numera erinra mest om fig. 9 II.

Landsmålsarkivet Uppsala 13514  
 Lisa Bergfors. 1939. ÖRTRÄSK  
 LPL.  
 Frgl. 27

Äder

Äderna kallades al: ahr  
 En äder liknande fig 18: frage-  
 -tutan kallades päral: pärah  
 använde man till att lägga  
 på postalis landel. En drog  
 äderna och en skydde på.  
 Dessutom använde man sädesal:  
säsahr (Se teckning III) Denna användes  
 att mylla ned gödset med. De  
 små gräven på äderna kallades  
al: klar: ahr: khriga. och den anordning  
 som fästes vid skacklarna ahr: jöka  
 När man skulle plöja upp en  
 äker använde man först risten för att  
 skära upp fjöarna. Denna kallades  
ristel: restal. Se teckning  
 IV.

Landsmålsarkivet, Uppsala 13514  
 Lisa Bergfors. 1939. ÖRTRÄSK

LPL.  
 Frgl. 27



Sedan körde man med välken, välky  
 sin plöja en åker kallades vält  
 - kör: vältgör. Den "vält" som  
 användes liknade ungefär fig 21  
 i frågetillan. Välken var gjord  
 av trä samt skedd med  
 tjock plåt. Den användning å fig  
 21 betecknad med f med vilken  
 man reglerade djupet kallades  
höjja, höjga.

Plög av modern typ  
 fig 24 började först användas  
 i början av 1700-talet.

De olika delarna på en plög kallades  
 (se fig 24 i frågetillan)

k) fjäl fjær; j) vell, bel  
 g) skåran, seran; i) åsen as

Man hade dels högeplog med fjälén åt höger sida, dels vänsterplog med fjälén åt vänster sida.

Man jämnade till fjälorna med en sladd stoksladden:  
 stök~~slad~~sladn. Denna liknade fig 25.I i fråge listan. Såden myllades ned med en harv. Denna liknade fig 29 och var kortare och ~~var~~ fyrkantig.

Denna kallades rättyrinhärr:  
 rättyrinhärr.

Sedan man kört med harven slätade man till åkern genom att köra med väsk, bull bull.  
 Bullen såg ut som frågelistan fig 32.

Äu köra med bullt kallades bullta  
bält

Med åker menas den odlade  
jorden. Men brukar kalla om  
äü slå "inni åkern" i motsats  
säu äü slå utängar. Med teg, tög  
menar man en med korn eller  
havre sådd åker. Håvallen kallas  
lågda: låjda, potatis landet  
pärland: pärfan, rövlandet  
rövlan. Med rimpa: rimp och  
rimsa: rimsa brukar man  
beteckna en smal teg, eller  
lågda eller äng. [i utnomen. Lee  
Långrimpan, Lekaü rimsan].  
säu plija heter välh-  
-köra: välgön.

Sedan man gjort bort skörden  
brukade man böja plöjningen  
Man plöjde alltid för häst.

Samma man som skatte  
känningen styrde även plojen.

Innan man "vålörade" så  
ristade man upp fjärra med  
"risteln". Med färra: fär menade  
man rännan där plojen gått  
fram. Plogryggen kallades ryggfärra  
ryggfär.

Omedelbart längs rännan  
som plöjdes efteråt kallades  
vändvall: vänväl

Landsmålsarkivet Uppsala 13514  
Lisa Bergfors. 1939. ÖRTRÄSK

LPL.  
Frgl. 27

Den åker ligger i träde  
 säger man att tegel ligger i träda  
 tegel byr träda. Man köide  
 trädan tre gånger på sommaren  
 Dessutom brukade man köia  
 trädan med hav för att  
 hålla undan ogräs. Under  
 trädesåret brukade man dika.  
~~Om~~<sup>Om</sup> åker var betterser hette  
 böly stur

Nu gräva diken kallades  
 att dika dik. Dikningsarbetet  
 kallades dikninga, dikninga  
 och den som utförde det  
dikare, dikar. Till större  
 dikningsarbeten brukade man  
 leja arbetare.

Ett dike kallades gror, gror  
Båten bredden på ett dike brukade  
vara 30 cm och dag bredden ungefär  
2 m. Jorden som kastades upp  
in diket kallades dikesvall.

Olika sorts diken var avlypps-  
-diken och skävdiken. Man  
brukade även ha diken som  
sågångsmärke.

Så göda åker kallades  
att "jö chaj" grödet här gödning  
göning eller dynga, dynna  
Olika slag av gödning: krödynna krödynna  
hästdynna samt färdongen, färdongen

Gödselstacken kallades dynghäs  
 dynghäs. Den överbyggda gödselstaden  
 kallades tyvd hövd. Gödselväggen  
 kallas al, ak, korvis  
 Man brukade dygga ut gödseln  
 med halm och hakat  
 grannis.

Man brukade köra ut gödseln  
 på vårvintern. Man använde  
 dyngräp och dynghovel för  
 att lossa gödsel. Man könde  
 i dyngholade dynghäsa och  
 då det var barnark med  
 den s. k. dynghäppan, dynghäsa  
 Man lossade av gödseln i småkrygar  
 på åkern och på vägen bredde  
 man ut gödslingen.

att sprida gödseln kallades  
att buda gödningen bröj jöniga  
Man sändelade dyng kotsonn  
med gräv. Sedan köides  
gödningen med med äder.

Värbekna kallades sädes-  
-anden säsa. Man brukade  
sija sä, så snart fjälen gått  
bort ur jorden. Man brukade säga:  
"Urbanus skall man knyfla  
upp banden på sädesriken."

Utsädet bars i säken. Det  
var i allmänhet husmodern  
som sädde. Man sädde med  
triger hand och höv korgen i vänster.  
Hon hade utsädet i en rund  
ganska flat korg som var

Landsmålsarkivet Uppsala 13514  
Lisa Bergfors, 1939. ÖRTRÄSK

LPL.

Frgl. 27



flålad av rollågor, sådeskorjen  
 seskorjen. Den remsa av  
 åker som man besädde då man  
 gick ett slag över åkern  
 kallades sådesvonn: sesvonn.

Huvfadern gick och drog upp en  
 linje med fötterna där den  
 sådda delen slutade. Detta  
 kallades åu dra upp sesvonnema:  
dra op sesvonnema.

Såden myllades ned med råttjimm-  
 -brorv. Sedan såden myllats ned  
 körde man med kullen.

Sedan sådden avslutats brukade  
 man ha storlöst samt "skura  
 ut" i vinterstugan och flytta  
 ut i sommarhöked. Vännen  
 rymlade med åu till kiverka

och laga redskap.

Man brukade även så lin.

Såttå jostalis kallades  
sätt pären, sät p~~ä~~ran. Då  
man såtte jostalis använde  
man ett gräv som var mycket  
bredare än det vanliga grävet  
som man använder till att ta  
upp jostalis.

Landsmålsarkivet Uppsala 13514  
Lisa Bergfors. 1939. ÖRTRÅSK

LPL.

Frgl. 27

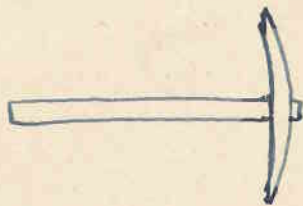
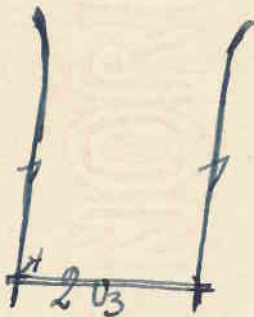


Fig. I. Karp.

Landsmålsarkivet: Uppsala 13514  
Lisa Bergfors. 1939. ÖRTRÅSK  
LPL.  
Frgl. 27

Fig II

Skackbr.



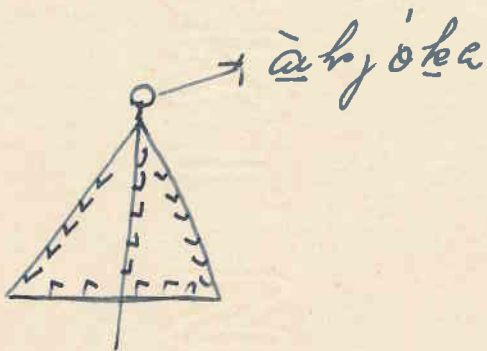
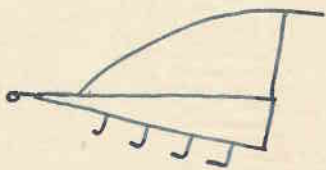
- 1 skackal
- 2 avolbråda
- 3 lugu
- 4 acolpinne

Landsmålsarkivet Uppsala 13514  
 Lisa Bergfors. 1939. ÖRTRÄSK

LPL.

Frgl. 27

sådesal. Fig III

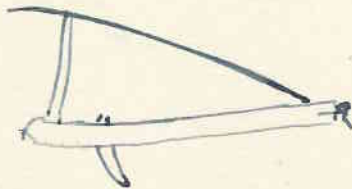


Landsmålsarkivet Uppsala 13514  
 Lisa Bergfors. 1939. ÖRTRÄSK

LPL.

Frgl. 27

Risdel Fig IV.



Landsmålsarkivet Uppsala 13514  
Lisa Bergfors. 1939. ÖRTRÅSK

LPL.

Frgl. 27